

PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

Dokument ta' sessjoni

21.5.2007

B6-0215/2007

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

biex jingħalaq id-dibattitu dwar id-dikjarazzjonijiet mill-Kunsill u mill-Kummissjoni

skond l-Artikolu 103(2) tar-Regoli ta' Proċedura

imressqa minn Tunne Kelam, Charles Tannock, Christopher Beazley, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Bogdan Klich u Anna Ibrisagic

f'isem il-Grupp PPE-DE

dwar is-sitwazzjoni fl-Estonja

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar is-sitwazzjoni fl-Estonja

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Artikolu 103(2) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi fil-kapitali Estonjana, bejn is-26 u t-28 ta' April, 2007, gruppi estremisti wettqu żewġ iljieli ta' vjolenza, li bdew meta dimostrandu attakkaw lill-pulizija u dan irriżulta f'vandalizmu mifrux fiċ-ċentru ta' Tallinn,
- B. billi l-pretest għad-dimostrazzjonijiet kontra l-gvern kien il-pjan tal-Gvern Estonjan li jċaqlaq il-monument Sovjetiku dedikat lil-"liberaturi ta' Tallinn" miċ-ċentru tal-kapitali Estonjana għal ċimiterju militari ftit kilometri 'l bogħod,
- C. billi l-Gvern Estonjan spjega r-raġunijiet għal din id-deċiżjoni bil-quddiem lill-Gvern tal-Federazzjoni Russa, u offra li jikkopera miegħu waqt iċ-ċaqliq tal-monument u heġġeg lir-rappreżentanti Russi sabiex ikunu preżenti għall-eżumazzjonijiet, haġa li l-awtoritajiet Russi ma ridux jagħmlu,
- D. billi l-eżumazzjonijiet saru b'mod strett skond standards internazzjonali u normi ta' mgiba dinjituża u billi l-monument se jerga' jinfetaħ fiċ-ċimiterju b'ċerimonja uffiċjali u bis-sehem ta' rappreżentanti tal-koalizzjoni ta' kontra Hitler,
- E. billi d-dimostrazzjonijiet vjolenti u l-attakki kontra l-liġi u l-ordni soċjali saru bl-organizzazzjoni attiva u l-koperazzjoni ta' forzi li jinsabu 'l barra mill-Estonja,
- F. billi saru diversi stqarrijiet importanti fir-Russja, inkluża stqarrija uffiċjali mid-delegazzjoni tad-Duma Statali waqt iż-żjara tagħha f'Tallinn, li talbet għar-riżenja tal-Gvern Estonjan,
- G. billi l-Prim Ministru Estonjan iddikjara li dawn l-avvenimenti jikkostitwixxu "intervent ikkoordinat sew u skandaluż fl-affarijiet interni ta' l-Estonja",
- H. billi immedjatament wara l-irvellijiet f'Tallinn, l-ambaxxata Estonjana f'Moska kienet imblukkata għal sebat ijiem minn dimostrandu ostili ta' l-organizzazzjoni Russa taż-żgħażaġh favur il-gvern bl-isem ta' "Nashi", li wassal għal attakki fiżiċi kontra l-ambaxxatur Estonjan u dak Żvediz, għal theddid li jitwaqqa' l-bini ta' l-ambaxxata, għat-tqattigh tal-bandiera Estonjana fit-territorju ta' l-ambaxxata, u għat-tlaqqim ta' l-Estonja bħala pajjiż "faxxista",
- I. billi kienu organizzati attakki ċibernetiċi sistematiċi, l-aktar minn barra l-Estonja, f'tentattiv biex jiġu mblukkati l-linji uffiċjali tal-komunikazzjoni u l-websajts ta' l-istituzzjonijiet tal-Gvern Estonjan u ta' l-Uffiċċju tal-President, u billi komplew l-attakki qawwija ta' propaganda permezz ta' l-internet u l-messaġġi bil-mobajls li jxewxu għar-reżistenza bl-armi u għal aktar vjolenza,

- J. billi ftit jiem biss wara l-avvenimenti f'Tallinn, ir-Russja dahhlet restrizzjonijiet fuq skala wiesgħa fuq l-esportazzjoni mill-Estonja, u kumpaniji Russi ssuspendew kuntratti ma' intrapriži Estonjani kif ukoll kien hemm theddida għall-forniment ta' l-enerġija għall-Estonja,
- K. billi l-awtoritajiet Russi, inkluża d-delegazzjoni tad-Duma Statali, sfortunatament irrifjutaw li jidhlu fi djalogu ma' l-awtoritajiet Russi u rrifjutaw saħansitra li jipparteċipaw f'konferenza stampa kongunta fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin;
- L. billi l-Metropolita Kornelju tal-Knisja Ortodossa Russa fl-Estonja stqarr li ma hemm ebda raġuni għal konflitt bejn il-komunitajiet u li hu m'għandux għaliex jiddeskrivi l-irvellijiet attwali bħala konflitt bejn il-komunitajiet li jitkellmu bl-Estonjan u dawk li jitkellmu bir-Russu,
- M. billi parti ċkejna biss mill-popolazzjoni Russa etnika hadet sehem fid-dimostrazzjonijiet u fis-sakkegġi, għadd konsiderevoli ta' pulizija minn familji Russi qdew dmirhom bl-ogħla kapaċità, kif l-maġġoranza l-kbira ta' kull min wieġeb mistoqsijiet approvat l-imġiba tal-Gvern Estonjan,
- N. billi l-Estonja bħala Stat Membru indipendenti ta' l-UE u tan-NATO għandu d-dritt sovrani li jevalwa l-passat traġiku riċenti tiegħu, mit-telf ta' l-indipendenza tiegħu b'riżultat tal-patt bejn Hitler u Stalin fl-1939 u inklużi 3 snin taħt l-okkupazzjoni u t-terror ta' Hitler kif ukoll 48 sena taħt l-okkupazzjoni u t-terror Sovjetiku,
- O. billi l-okkupazzjoni Sovjetika u l-annessjoni ta' l-istati Baltiċi qatt ma' giet rikonossuta bħala legali mid-demokrazzi tal-Punent,
- P. billi l-Parlament Ewropew fir-riżoluzzjoni tiegħu tat-12 ta' Mejju 2005, ikkonkluda li "għal xi nazzjonijiet it-tmien tat-Tieni Gwerra Dinjija kien ifisser tirannija ġdida taħt l-Unjoni Sovjetika Stalinista" u feraħ lill-pajjiżi ta' l-Ewropa Ċentrali u dik tal-Lvant fl-okkażjoni tal-helsien tagħhom "wara tant għexieren ta' snin taħt ħakma jew okkupazzjoni Sovjetika...",
- Q. billi hija biss is-suċċessur ta' l-Unjoni Sovjetika, il-Federazzjoni Russa, li għadha tiċhad il-fatt ta' l-inkorporazzjoni illegali ta' l-istati Baltiċi fl-Unjoni Sovjetika,
- R. billi l-Federazzjoni Russa għadha qed tuża retorika ostili fil-konfront tar-Repubblika Estonjana,
1. Jesprimi l-appoġġ tiegħu u s-solidarjetà mal-Gvern Estonjan elett demokratikament fl-isforzi tiegħu biex jiggwarantixxi l-ordni u l-istabilità kif ukoll l-istat tad-dritt għar-residenti kollha Estonjani;
 2. Iqis l-attakki mmirati kontra wieħed mill-iżgħar Stati Membri ta' l-UE bħala każ ta' ttestjar tas-solidarjetà ta' l-Unjoni Ewropea u jistieden lill-Kunsill u lill-Kummissjoni sabiex juru bil-qawwa l-unità tagħhom ma' l-Estonja;
 3. Iqis li l-attentati differenti sabiex ikun hemm indhil fl-affarijiet interni ta' l-Estonja min-naħa ta' l-awtoritajiet Russi (bhal sejhiet għar-riżenja tal-Gvern Estonjan) mhumiex

ammissibbli u jfakkar li skond il-Ftehimiet ta' Helsinki, ebda pajjiż ma għandu d-dritt jiddeċiedi dwar id-destin ta' pajjiż ieħor;

4. Jinsab allarmat bin-nuqqas skandaluż ta' harsien xieraq ta' l-Ambaxxata Estonjana f'Moska mill-awtoritajiet Russi u dwar l-attakki fiżiċi kontra l-Ambaxxatur Estonjan mid-dimostranti "Nashi"; jistieden lill-Gvern Russu sabiex jirrispetta l-Konvenzjoni ta' Vjenna dwar il-harsien tad-diplomatici mingħajr eċċezzjoni;
5. Jikkundanna l-attentati mir-Russja sabiex teżerċita pressjoni ekonomika fuq l-Estonja bħala strument ta' politika barranija u jistieden lill-Gvern Russu sabiex iregġa' għan-normal ir-relazzjonijiet ekonomiċi bejn iż-żewġ stati;
6. Ifakkar lill-awtoritajiet Russi li r-retorika bla distinzjoni u ostili fil-beraħ użata mill-awtoritajiet Russi fil-konfront ta' l-Estonja hija f'kuntrast qawwi mal-prinċipji ta' mgħiba internazzjonali u ser tagħmel il-ħsara lir-relazzjonijiet bejn ir-Russja u l-UE b'mod generali;
7. Jistieden lill-Gvern Russu sabiex jinvolvi ruħu fi djalogu miftuħ u mhux zbilanċjat mad-demokraziji ta' l-Ewropa tal-Lvant u dik Ċentrali dwar l-istorja ta' l-20 sekl, kif ukoll dwar ir-reati kontra l-umanità, inklużi dawk li l-Komuniżmu totalitarju wettaq dak iż-żmien;
8. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Gvern u lill-Parlament ta' l-Estonja u lill-Gvern u lill-Parlament tal-Federazzjoni Russa.